



Zum 20. Todestag von **Glenn Gould** erinnert sich Martin Meyer an das Interview, das er für Fono Forum mit dem legendären Pianisten geführt hat und das wir in dieser Ausgabe wieder veröffentlichen. Foto: Arnold Newman / Sony.

S. 24

Sein Berlioz-Zyklus hat Schallplatten-geschichte geschrieben. Pünktlich zum 75. Geburtstag ist nun eine zweite Berlioz-Serie von **Sir Colin Davis** erschienen. Gerhard Persché berichtet.

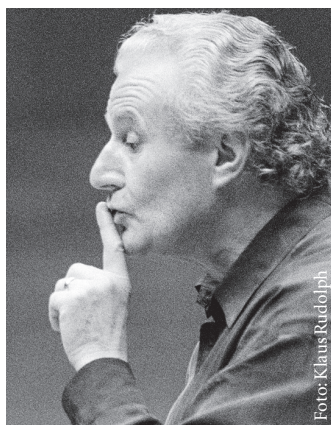


Foto: Klaus Rudolph

S. 40

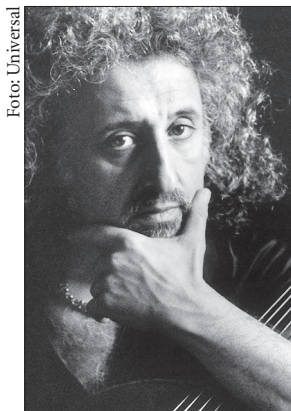


Foto: Universal

Er ist der exzentrischste Star der Celloszene. Und er hat wirklich etwas zu sagen. Norbert Hornig traf **Mischa Maisky** bei den Salzburger Festspielen.

S. 44

Er war ein Fackelträger der großen Musik-tradition Estlands. Der viel zu früh verstorbene **Lepo Sumera** hat u. a. sechs bedeutende Sinfonien hinterlassen. Hans-Jürgen Schaal stellt den Komponisten und sein Œuvre vor.



Foto: Tomu Tormis / Pro Classics

S. 48

FEUILLETON

Klavier-Festival Ruhr	18
Schallplattenpreis „Toblacher Komponierhäuschen“	19
Oberstdorfer Musiksommer	20
Die zwölf Cellisten werden 30	21

PORTRAITS UND INTERVIEWS

Colin Davis	
Der Traum ein Leben	40
Mischa Maisky	
Toleranz und Offenheit	44
Ari Rasilainen	
Helsinki – Ludwigshafen – Istanbul	52

REPORTAGE

Musik in der klinischen Medizin	
Mozart als Assistenzarzt	22

THEMA: GLENN GOULD

Essay von Martin Meyer	
Der unsichtbare Revolutionär	24
Reprint des Interviews von 1981	
»... die innere Bewegung der Musik«	28
CD- und Literatur-Tipps	34

KOMPONISTEN

Lepo Sumera	
Dramaturg des langen Atems	48

KRITIK

Bücher	54
Kindermedien	57
Sterne des Monats	58
Orchester	60
Prisma: Herbert Kegel, Kurt Sanderling	66

Kammer	68
Gitarre	72
Klavier	73
Prisma: Benno Moiseiwitsch	77
Orgel	78
Vokal	80
Bühne	84
DVD	90
LP	93
Jazz	94
Register	99

JAZZ

Lee Konitz

Reisender Magier der Variation 100

Natalie Cole

Optimistischer Sarkasmus 102

Der Rote Bereich

Riskantes Geschäft 104

HIFI FORUM

Marantz DV 8300

Alles unter einem Dach 106

Denon DVD-A1 und AVC-A1 SR

Zwei gewichtige Argumente 108

RUBRIKEN

Editorial 3

Magazin / Leserbrief 6

Service 12

Reisetipps 16

HiFi-Magazin 112

Vorschau / Impressum 114

Ari Rasilainen
wird Chef der
Staatsphilharmonie
Rheinland-Pfalz.
Über seine Konzert-
und Aufnahmepläne
sprach er mit Jörg
Hillebrand.

S. 52



Foto: Wolfgang Koloff



Foto: Hyon Vielz

Auch mit 75 Jahren
zählt er noch immer
zu den besten und
fleißigsten Saxo-
phonisten der Welt:
Lee Konitz ist
ständig unterwegs.
Ein Portrait von
Hans-Jürgen Schaal.

S. 100

Sie hat viele Hochs
und Tiefs erlebt
und präsentiert sich
jetzt als elegante
Jazz-Lady und
erfahrene Frau.
Holger Erdmann
sprach mit
Natalie Cole.

S. 102



Foto: Universal



S. 108

Mit dem DVD-Audio/Video-Player **DVD-A1** und dem Surround-Verstärker **AVC-A1 SR** setzt Denon neue Maßstäbe.

Foto: Joachim Zell